



Уважаемый родитель/опекун!

Муниципальные школы города Нью-Йорка обязаны провести освидетельствование, разработать индивидуальные планы образовательных услуг (IESP) и планы услуг (SPs) и предоставить услуги специального образования учащимся с ограниченными возможностями, зачисленными родителями в частные или религиозные немunicipальные школы г. Нью-Йорка. Согласно имеющимся у нас данным, ваш ребенок обучается за ваш счет в немunicipальной школе. **Если вы желаете, чтобы ребенок получал услуги специального образования будучи учащимся немunicipальной школы г. Нью-Йорка в будущем году, вы должны подписать и отослать почтой или ймейлом данную форму в Комитет по специальному образованию (Committee on Special Education) до 1 июня 2023 г.**

Если ребенок будет учиться в немunicipальной школе **за пределами** г. Нью-Йорка, обратите внимание на следующее:

- Округ, в котором находится школа, несет ответственность за предоставление услуг специального образования, проведение индивидуальных освидетельствований и заседаний по IEP.
- Нам требуется ваше письменное разрешение на предоставление сведений (например, IEP/IESP вашего ребенка) школьному округу, где находится немunicipальная школа, в целях обеспечения последним рекомендованных услуг специального образования.
- Вы обязаны затребовать услуги в округе, в котором находится школа, до 1 июня. Школьный округ выделит сотрудников и определит место предоставления этих услуг.
- Если немunicipальная школа, в которую зачислен ребенок, находится в другом штате, возможно, он не будет иметь права на все услуги, рекомендованные в его IEP. Более подробно об этом можно узнать в школьном округе, в котором находится немunicipальная школа.

С уважением,

Отдел специального образования
Муниципальные школы г. Нью-Йорка



Уважаемый родитель/опекун!

Если ребенок проходит обучение за ваш счет в немунципальной школе в г. Нью-Йорке, и вы желаете продолжать получать услуги специального образования в данной школе в следующем году, отправьте заполненную форму почтой или отошлите информацию имейлом в Комитет по специальному образованию (CSE), указанный ниже, **не позднее 1 июня 2023 г.**

Я зачислил ребенка в немунципальную школу за свой счет и хочу, чтобы он в следующем учебном году продолжал получать услуги специального образования. Я разрешаю предоставлять сведения о ребенке немунципальной школе, в которую он зачислен. В случае проживания за пределами г. Нью-Йорка, я даю разрешение на предоставление сведений о ребенке школьному округу, в котором я проживаю.

Имя и фамилия учащегося: _____

Дата рождения: _____

Номер ID учащегося: _____

Телефон родителя: _____

Имейл родителя: _____

Название школы ребенка: _____

Класс ребенка: _____

Адрес школы ребенка: _____

Название округа, в котором находится школа
(если за пределами г. Нью-Йорка): _____

Подпись родителя/опекуна

Дата

Имя и фамилия печатными буквами